

Ordonnance n° 41/12 du 29 janvier 1949 fixant les prix maxima du producteur, de gros et de détail des tissus produits ou parachevés au Congo Belge.

LE GOUVERNEUR

DU TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI,

Vu la loi du 21 août 1925 sur le Gouvernement du Ruanda-Urundi ;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 1926 qui pourvoit à l'exécution de cette loi ;

Vu l'ordonnance législative du Gouverneur Général du Congo Belge, n° 226/AE.-Prix du 1^{er} août 1944, sur le Contrôle des Prix spécialement en ses articles 6 et 66 - bis ;

Vu l'ordonnance du Gouverneur Général du Congo Belge n° 260/AE. du 2 septembre 1942 sur la fixation des prix des tissus produits ou parachevés dans la Colonie du Congo Belge ;

Vu les ordonnances n° 241/AE.-Prix du 4 août 1947, n° 293/AE.-Prix du 1^{er} octobre 1947, n° 41/140 du 17 avril 1948 et n° 41/290 du 30 juillet 1948 du Secrétaire Général du Gouvernement de la Colonie du Congo Belge.

Ordonne :

Article premier.

Le prix maxima de gros et de détail des tissus produits ou parachevés dans la Colonie du Congo Belge par les Usines Textiles de Léopoldville (Utexléo) ayant quitté les usines de Léopoldville après les dates mentionnées au tableau ci-après sont uniformément fixés comme suit, rendus les dépôts ou destinations suivants :

Usumbura et Kisenyi :

Ordonnantie nr 41/12 van 29 Januari 1949 tot vaststelling van de maximumprijzen van de voortbrenger, in het groot en in het klein, voor in Belgisch Kongo vervaardigde of afgewerkte weefsels.

DE GOUVERNEUR

VAN HET GEBIED VAN RUANDA-URUNDI,

Gelet op de wet van 21 Augustus 1925 op het bestuur van Ruanda-Urundi ;

Gelet op het Koninklijk besluit van 11 Januari 1926, dat in de uitvoering van deze wet voorziet ;

Gelet op de wetgevende ordonnantie n° 226/E.Z.-Pr. van 1 Augustus 1944 van de Gouverneur-Generaal van Belgisch Kongo op de prijscontrole, inzonderheid artikel 6 en 66 - bis ;

Gelet op de ordonnantie n° 260/E.Z. van 2 September 1942 van den Gouverneur-Generaal van Belgisch Kongo op de vaststelling van de prijzen van de in de Kolonie van Belgisch Kongo vervaardigde of afgewerkte weefsels ;

Gelet op de verordeningen n° 241/EZ.-Pr. van 4 Augustus 1947, n° 293/E.Z.-Pr. van 1 October 1947, n° 41/140 van 17 April 1948 en n° 41/290 van 30 Juli 1948 van de Secretaris-Generaal van het Gouvernement van Belgisch Kongo,

Beveelt :

Artikel 1.

De maximumprijzen in het groot en in het klein voor weefsels in de Kolonie van Belgisch Kongo door de "Usines Textiles de Léopoldville-Utexléo", en die na de data vermeld in hierna-volgend tabel uit de werkhuizen van Leopoldstad werden uitgeslagen zijn uniform vastgelegd als volgt, geleverd volgende depots of bestemmingen :

Usumbura en Kisenyi :



Prix de gros et de détail des tissus produits ou parachevés par Utextéo ayant quitté les usines de Léopoldville après les dates et pour les périodes figurant ci-dessous

Prijzen in het groot en in het klein voor weefsels vervaardigd of afgewerkt door Utextéo welke de werkhuizen van Leopoldstad verlieten na hiernavermelde data en tijdperken.

Désignation de tissus — Omschrijving der weefsels.	Après le 31 juillet et jusqu'au 30 septembre 1947 inclus Na 31 Juli 1947 en tot en met 30 September 1947		Après le 30 septembre 1947 et jusqu'au 19 avril 1948 inclus Na 30 September 1947 en tot en met 19 April 1948		Après le 19 avril 1948 et jusqu'au 30 juillet 1948 inclus Na 19 April 1948 en tot en met 30 Juli 1948		Après le 30 juillet 1948 et jusqu'au 16 janvier 1949 inclus Na 30 Juli 1948 en tot en met 16 Januari 1949		Après le 16 janvier 1949 Na 16 Januari 1949	
	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't klein	Détail In 't klein
Americani 213 — largeur 89/91 cm poids au mètre courant : 205 grs. Americani 213 — largeur 89/91 cm poids au mètre courant : 205 grs.	—	—	—	—	14,55	18,25	14,55	18,25	14,55	18,25
Américani 198 — largeur 96/97 cm poids au mètre courant : 225 gr. Americani 198 — largeur 96/97 cm poids au mètre courant : 225 gr.	14,75	18,45	14,—	17,50	14,—	17,50	14,—	17,50	14,—	17,50
Américani W 130 — largeur 90/91 cm. poids au mètre courant : 160 gr. Americani W 130 — largeur 90/91 cm. poids au mètre courant : 160 gr.	10,40	13,—	9,90	12,50	10,30	13,—	10,30	13,—	10,30	13,—
Américani A.L. — largeur 90 cm. poids au mètre courant 90 gr. Americani A.L. — largeur 90 cm. poids au mètre courant 90 gr.	8,15	10,15	7,75	9,75	8,05	10,—	8,05	10,—	8,05	10,—

	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't klein	Détail In 't klein
Indigo 310 — largeur 90 cm. poids à la coupe de 6 m. : 750 gr. Indigo 310 — breedte 90 cm. gewicht per stuk van 6 meter : 750 gr.	67,95	85,05	64,50	81,—	68,25	85,20	68,25	85,20	71,75	89,75
Indigo /Cretonne 90 — largeur 89/91 cm. poids à la coupe de 6 m. : 960 gr. Indigo/cretonne 90 — breedte 89/91 cm. per stuk van 6 meter : 960 gr.	86,95	108,80	82,50	103,—	87,50	109,—	87,50	109,—	92,—	115,—
Cretonne 120 — largeur 109/111 cm. poids à la coupe de 6 m. : 1.200 gr. Cretonne 120 — breedte 109/111 cm. gewicht per stuk van 6 m. : 1.200 gr.	112,10	140,15	106,50	133,—	113,—	141,—	113,—	141,—	118,75	148,50
Indigo/Cretonne 198 — largeur 89/91 cm. poids à la coupe de 6 m. : 1.440 gr. Indigo 198 — breedte — 89/91 cm. gewicht per stuk van 6 m. : 1.440 gr.	128,25	160,30	121,75	152,—	129,—	161,—	129,—	161,—	135,50	169,50
Cretonne 192 — largeur 109/111 cm. poids à la coupe de 6 m. : 1.600 gr. Cretonne 192 — breedte 109/111 cm. gewicht per stuk van 6 m. : 1.600 gr.	149,65	187,05	142,25	178,—	151,—	189,—	151,—	189,—	158,50	198,25
Drill noir 310 — largeur 89/91 cm. poids au mètre courant : 117 gr. Drill zwart 310 — breedte 89/91 cm. gewicht de strekkende meter : 117 gr.	10,40	12,85	9,90	12,50	10,30	13,—	10,30	13,—	10,30	13,—
Drill noir 138 — largeur 89/91 cm. poids au mètre courant : 150 gr. Drill zwart 138 — breedte 89/91 cm. gewicht de strekkende meter : 150 gr.	13,60	17,—	12,90	16,25	13,50	17,—	13,50	17,—	13,50	17,—

	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein
Drill noir 198 — largeur 89/91 cm. poids au mètre courant : 215 gr. Drill zwart 198 — breedte 89/91 cm. gewicht de strekkende meter : 215 gr.	16,65	20,80	15,80	19,75	16,75	20,95	16,75	20,95	16,75	20,95
Drill noir 211 — largeur 135 cm. poids au mètre courant : 235 gr. Drill zwart 211 — breedte 135 cm. gewicht de strekkende meter : 235 gr.	—	—	—	—	20,50	25,75	20,50	25,75	20,50	25,75
Imprimé Désiré — largeur 89/91 cm. poids à la coupe de 6 m. : 800 gr. Désiré bedrukt — breedte 89/91 cm. gewicht per stuk van 6 m. 800 gr.	98,80	123,50	93,75	117,—	101,25	126,50	120,—	150,—	120,—	150,—
Imprimé Daniel — largeur 89/91 cm. poids à la coupe de 6 m. : 800 gr. Daniel bedrukt — breedte 89/91 cm. gewicht per stuk van 6 m. : 800 gr.	104,25	130,15	99,—	124,—	107,—	133,75	125,—	156,25	125,—	156,25
Imprimé Kitenge — largeur 89/91 cm. poids à la coupe de 6 m. : 800 gr. Kitenge bedrukt — breedte 89/91 cm. gewicht per stuk van 6 m. ; 800 gr	98,80	123,50	93,75	117,—	101,25	126,50	120,—	150,—	120,—	150,—
Imprimé Ruanda Urundi — largeur 89/91 cm. poids à la coupe de 6 m. : 800 gr. Ruanda-Urundi Bedrukt — breedte 89/91 cm. gewicht per stuk van 6 m. : 800 gr.	98,80	123,50	93,75	117,—	101,25	126,50	120,—	150,—	120,—	150,—
Toilmat 505/515 — largeur 97/98 cm. poids au mètre courant : 135 gr. Toilmat 505/515 — breedte 97/98 cm. gewicht de strekkende meter : 135 gr.	15,70	19,55	14,90	18,75	14,90	18,75	14,90	18,75	14,90	18,75

	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein	Gros In 't groot	Détail In 't klein
Toilmat 536 — largeur 97/98 cm. poids au mètre courant : 190 gr. Toilmat 536. — breedte 97/98 cm. gewicht de strekkende meter : 190 gr.	21,85	27,30	20,75	26,—	22,—	27,50	22,—	27,50	22,—	27,50
Teint blanchi 401 — largeur 140 cm. poids au mètre courant : 405 gr. Bleke tint 401 — breedte 140 gewicht de strekkende meter : 405 gr.	42,75	53,45	40,60	50,75	46,05	53,80	46,05	53,80	46,05	53,80
Teint blanchi 415 — largeur 70 cm. poids au mètre courant : 220 gr. Bleke tin 415 — breedte 70 cm. gewicht de strekkende meter : 220 gr.	25,65	32,05	24,35	30,50	25,80	32,25	25,80	32,25	25,80	32,25

Article 2.

Les prix ex-usines de ces tissus sont, suivant les dates auxquelles ils ont quitté l'usine, ceux figurant au tableau qui suit :

Artikel 2.

De prijzen uit-fabriek van deze weefwels zijn, volgens de data dat deze de fabriek verlieten, diegene vermeld in volgend tabel :

Désignation des tissus — Omschrijving der weefsels	Prix ex-usine des tissus Utextéo ayant quitté l'usine après : Prij ex-fabriek der weefsels Utexteo welke de fabriek verlieten na :				
	31 juillet 47 31 Juli 47	30 septembre 47 30 September 47	19 avril 48 19 April 48	30 juillet 48 30 Juli 48	16 janvier 48 16 Januari 48
Américani 213 — largeur 89/91 cm. poids au mètre courant : 205 grs. Americani 213 — breedte 89/91 cm. gewicht de strekkende meter : 205 gr.	—	—	13.53	13.53	13.53
Américani 198 — largeur 96/97 cm. poids au mètre courant : 225 gr. Americani 198 — breedte 96/97 cm. gewicht de strekkende meter : 225 gr.	13.72	13.03	13.03	13.03	13.03
Américani W. 130 — largeur 90/91 cm. poids au mètre courant : 160 gr. Americani W. 130 — breedte 90/91 cm. gewicht de strekkende meter : 160 gr.	9.68	9.20	9.58	9.58	9.58
Américani A.L. — largeur 90 cm. poids au mètre courant : 90 gr. Americani A.L. — breedte 90 cm. gewicht de strekkende meter : 90 gr.	7.56	7.18	7.49	7.49	7.49
Indigo 310 — largeur 90 cm. poids à la coupe de 6 m. : 750 gr. Indigo 310 — breedte 90 cm. gewicht per stuk van 6 m. : 750 gr.	63.18	60.02	63.47	63.47	66.64
Indigo/Cretonne 90 — largeur 89/91 cm. poids à la coupe de 6 m. : 960 gr. Indigo/Cretonne 90 — breedte 89/91 cm. gewicht per stuk van 6 meter : 960 gr.	80.85	76.81	81.37	81.37	85.44
Cretonne 120 — largeur 109/111 cm. poids à la coupe de 6 m. : 1.200 gr. Cretonne 120 — breedte 109/111 cm. gewicht per stuk van 6 meter : 1.200 gr.	104,25	99.04	105.09	105.09	110.34

Désignation des tissus — Omschrijving der weefsels	Prix ex-usine des tissus Utexléo ayant quitté l'usine après : Prijs ex-fabriek der weefsels Utexleo welke de fabriek verlieten na :				
	31 juillet 47 31 Juli 47	30 septembre 47 30 September 47	19 avr:1 48 19 April 48	30 juillet 48 30 Juli 48	16 janvier 49 16 Januari 49
Indigo/Cretonne 198. — largeur 89/91 cm. poids à la coupe de 6 m. 1.440 gr. Indigo/Cretonne 198 — breedte 89/91 cm, gewicht per stuk van 6 meter : 1.440 gr.	119.27	113.31	119.97	119.97	125.97
Cretonne 192 — largeur 109/111 cm. poids à la coupe de 6 m. : 1.600 gr. Cretonne 192 — breedte 109/111 cm. gewicht per stuk van 6 meter : 1.600 gr.	139.15	132.19	140.13	140.13	147.45
Drill noir 310 — largeur 89/91 cm. poids au mètre courant : 117 gr. Drill zwaart 310 — breedte 89/91 cm. gewicht de strekkende meter : 117 gr.	9.63	9.15	9.58	9.58	9.58
Drill noir 138 — largeur 89/91 cm. poids au mètre courant : 150 gr. Drill zwart 138 — breedte 89/91 gewicht de strekkende meter : 150 gr.	12.53	12.55	12.55	12.55	12.55
Drill noir 198 — largeur 89/91 cm. poids au mètre courant : 215 gr. Drill zwart 198 — breedte 89/91 cm. gewicht de strekkende meter : 215 gr.	15.46	14.69	15.58	15.58	15.58
Drill noir 211 — largeur 135 cm. poids au mètre courant : 235 gr. Drill zwart 211 — breedte 135 cm. gewicht de strekkende meter : 235 gr.	—	—	19.06	19.06	19.06

Désignation des tissus
—
Omschrijving der weefsel

Prix ex-usine des tissus Utextéo ayant quitté l'usine après :
Prijs ex-fabriek der weefsel Utextéo welke de fabriek verlieten na :

	31 juillet 47 31 Juli 47	30 septembre 47 30 September 47	19 avril 48 19 April 48	30 juillet 48 30 Juli 48	16 janvier 49 16 Januari 49
Imprimé Désiré -- largeur 89/91 cm. poids à la coupe de 6 m. : 800 gr. Désiré bedrukt -- breedte 89/91 cm. gewicht per stuk van 6 meter : 800 gr.	91.88	87.29	94.16	111.63	111.63
Imprimé Daniel -- largeur 89/91 cm poids à la coupe de 6 m. : 800 gr. Daniel bedrukt -- breedte 89/81 cm. gewicht per stuk van 6 meter : 800 gr.	97.57	92.69	99.51	116.28	116,28
Imprimé Kitenge -- largeur 89/91 cm. poids à la coupe de 6 m. : 800 gr. Kitenge bedruk -- breedte 89/91 cm. gewicht per stuk van 6 meter : 800 gr.	91.88	87.29	94.16	111.63	111.63
Imprimé Ruanda-Urundi -- largeur 89/91 cm. poids à la coupe de 6 m. : 800 gr. Ruanda-Urundi bedruk -- breedte 89/91 cm. gewicht per stuk van 6 meter : 800 gr.	91.88	87.29	94.16	111.63	111.63
Toilmat 505/515 -- largeur 97/98 cm. poids au mètre courant : 135 gr. Toilmat 505/515 -- breedte 97/98 cm. gewicht de strekkende meter 135 gr.	14.58	13.85	13,85	13.85	13.85
Toilmat 536 -- largeur 97/98 cm. poids au mètre courant : 190 gr. Toilmat 536 -- breedte 97/98 cm. gewicht de strekkende meter : 190 gr.	20.32	19.30	20.46	20.46	20,46
Teint blanchi 401 -- largeur 140 cm. poids au mètre courant : 405 gr. Bleke tint 401 -- breedte 140 cm. gewicht de strekkende meter : 405 gr.	39.76	37.77	40.04	40,04	40.04
Teint blanchi 415 -- largeur 70 cm. poids au mètre courant : 220 gr. Bleke tint 415 -- breedte 70 cm. gewicht de strekkende meter : 220 gr.	23.85	22.66	23.99	23.99	23.99

Ces prix peuvent être augmentés des commissions contractuelles ou d'autres majorations, sans que le prix final de gros dépasse ceux prévus à l'article premier de la présente ordonnance.

Deze prijzen mogen met de contractuele commissielonen of andere verhogingen vermeerderd worden zonder dat de finale groothandelsprijs evenwel de bij artikel I van deze ordonnantie bepaalde prijzen overschrijdt.

Article 3.

Les factures établies par les Usines Textiles de Léopoldville ou par les dépôts et se rapportant à des fournitures ayant quitté les usines postérieurement à une des dates mentionnées aux tableaux figurant aux articles 1 et 2 de la présente ordonnance, devront porter la mention que les produits livrés tombent sous l'application de la présente ordonnance ou des ordonnances correspondantes prises au Congo Belge.

Article 4.

Pour les produits ayant quitté les Usines Textiles de Léopoldville avant le 31 juillet 1947, les dispositions de l'ordonnance du Gouverneur Général du Congo Belge n° 18/AE — Prix du 30 janvier 1945, telle que modifiée par l'ordonnance n° 68/AE — Prix du 28 mars 1945 et complétée par l'ordonnance n° 203/AE — Prix du 9 août 1945 restent d'application.

Article 5.

Les dispositions de l'ordonnance législative du Gouverneur Général du Congo Belge n° 226/A.E. Prix du 1^{er} août 1944 sont applicables à la vente des tissus produits ou parachevés dans la Colonie du Congo Belge.

Article 6.

Les ordonnances n° 241/A.E. Prix du 4 août 1947, n° 298/A.E. Prix du 1^{er} octobre 1947, n° 41/140 du 17 avril 1948 et n° 41/290 du 30 juillet 1948 du Secrétaire Général du Gouvernement de la Colonie du Congo Belge cessent d'être exécutoires dans le Territoire du Ruanda-Urundi.

Article 7.

La présente ordonnance entre en vigueur le 17 janvier 1949.

Usumbura, le 29 janvier 1949.

Artikel 3.

De door de " Usines Textiles de Léopoldville „ of door de depots opgemaakte fakturen die betrekking hebben op leveringen die na de data vermeld in de tabels van artikel 1 en 2 uit de wevergen werden uitgeslagen, moeten vermelden dat de geleverde produkten onder de toepassing van deze ordonnantie of der overeenstemmende ordonnanties in Belgisch Kongo genomen, vallen.

Artikel 4.

Voor de produkten die vóór 31 Juli 1947 uit de " Usines Textiles de Leopoldville „ werden uitgeslagen blyven de bepalingen van ordonnantie n° 18/E.Z — Pr van 30 Januari 1945 van de Gouverneur Generaal van Belgisch Kongo, zoals zij werd gewijzigd bij ordonnantie n° 68/E.Z — Pr van 28 Maart 1945 en aangeveld bij ordonnantie n° 203/E.Z — Pr van 9 Augustus 1945, van toepassing.

Artikel 5.

De bepalingen van de wetgevende ordonnantie n° 226/E.Z.Pr. van 1 Augustus 1944 van de Gouverneur Generaal van Belgisch Kongo zijn van toepassing op de verkoop van in de Kolonie van Belgisch Kongo vervaardigde of afgewerkte weefsels.

Artikel 6.

De ordonnanties n° 241/E.Z.Pr. van 4 Augustus 1947, n° 293/E.Z.Pr. van 1 Oktober 1947, n° 41/140 van 17 April 1948 et n° 41/290 van 30 Juli 1948 van de Sekretaris-Generaal van het Gouvernement in de Kolonie van Belgisch Kongo, houden op uitvoerbaar te zijn in het Gebied van Ruanda-Urundi.

Artikel 7.

Deze ordonnantie treedt op 17 Januari 1949 in werking.

Usumbura, dee 29 Januari 1949

M. SIMON.

Pour copie certifiée conforme :
Le Chef du Secrétariat du Ruanda-Urundi, S. STRAUNARD.

